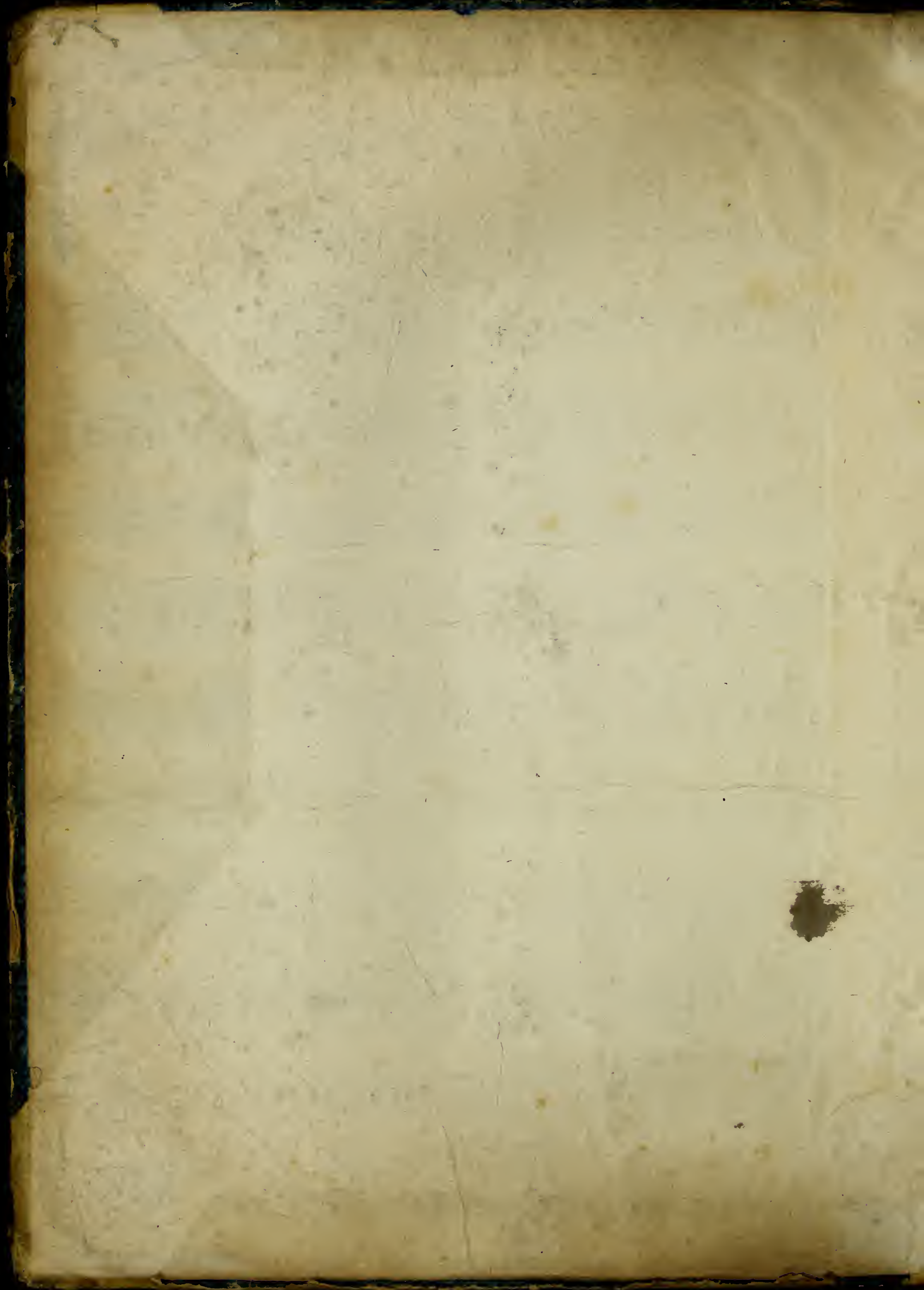


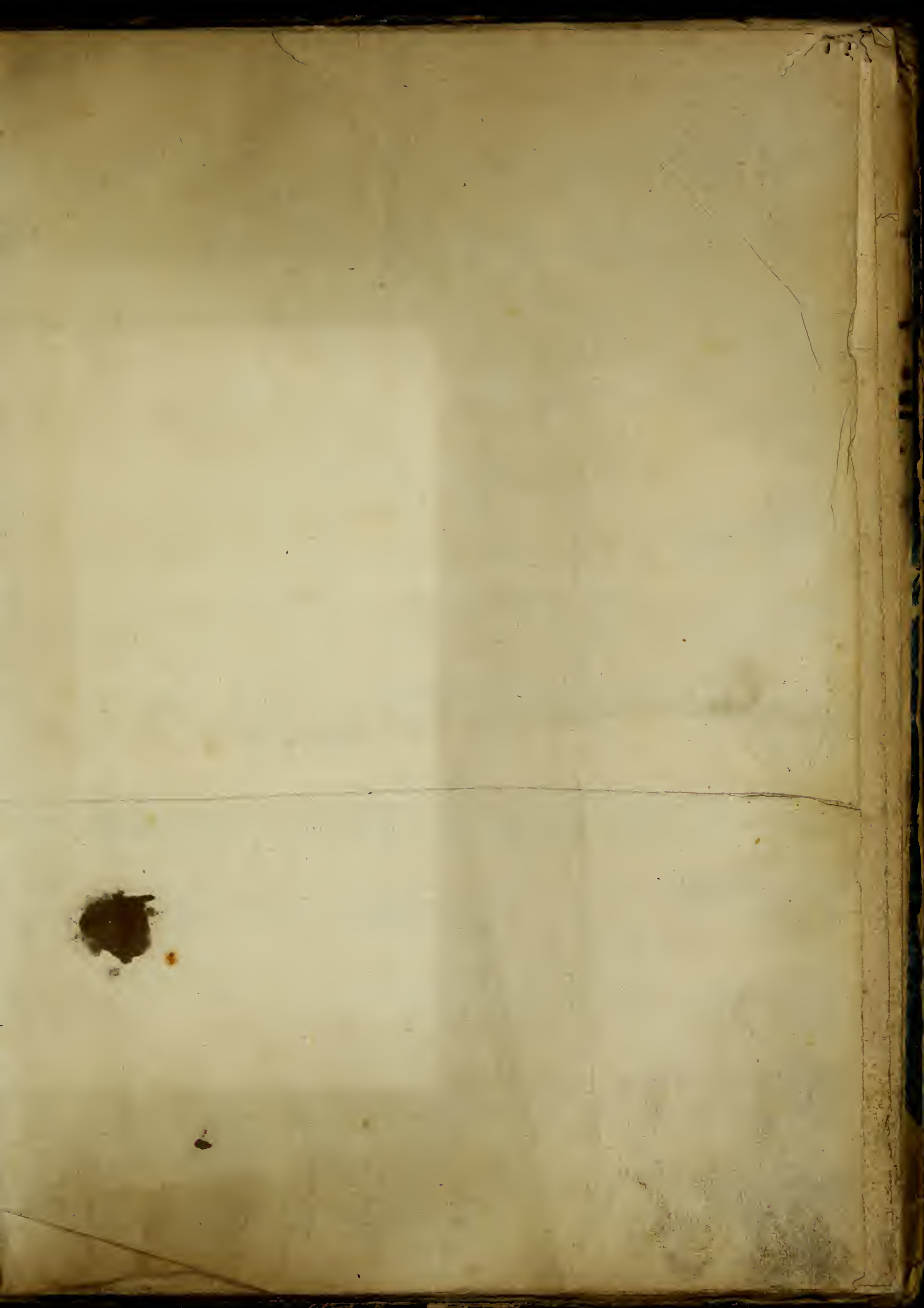
DOCHE

63-FANCHON.

*Fanchon to 63.  
Vieilles  
fortin 12 d. g. martin  
Fortin (Delva)*

~~79.~~





**Courtesy of**  
**Théâtre Royal de la Monnaie**  
**Koninklijke Muntscouwberg**

# FANCHON

## La Vieillesse

COMÉDIE EN TROIS ACTES

Représentée pour la première fois sur le Théâtre  
du Vaudeville le 28 Nivose an XI.

Par M.<sup>rs</sup> J. M. Bouilly et Joseph Lain

La Musique Arrangée

PAR J. D. DOUCHE

PRIX 24<sup>#</sup>

N.<sup>o</sup> la Partie du Chant 9<sup>#</sup> Avec les parties séparées. Parties séparées 15<sup>#</sup>.

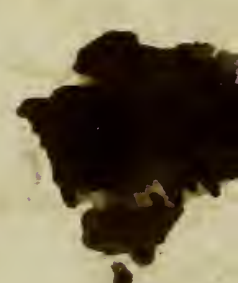
A PARIS

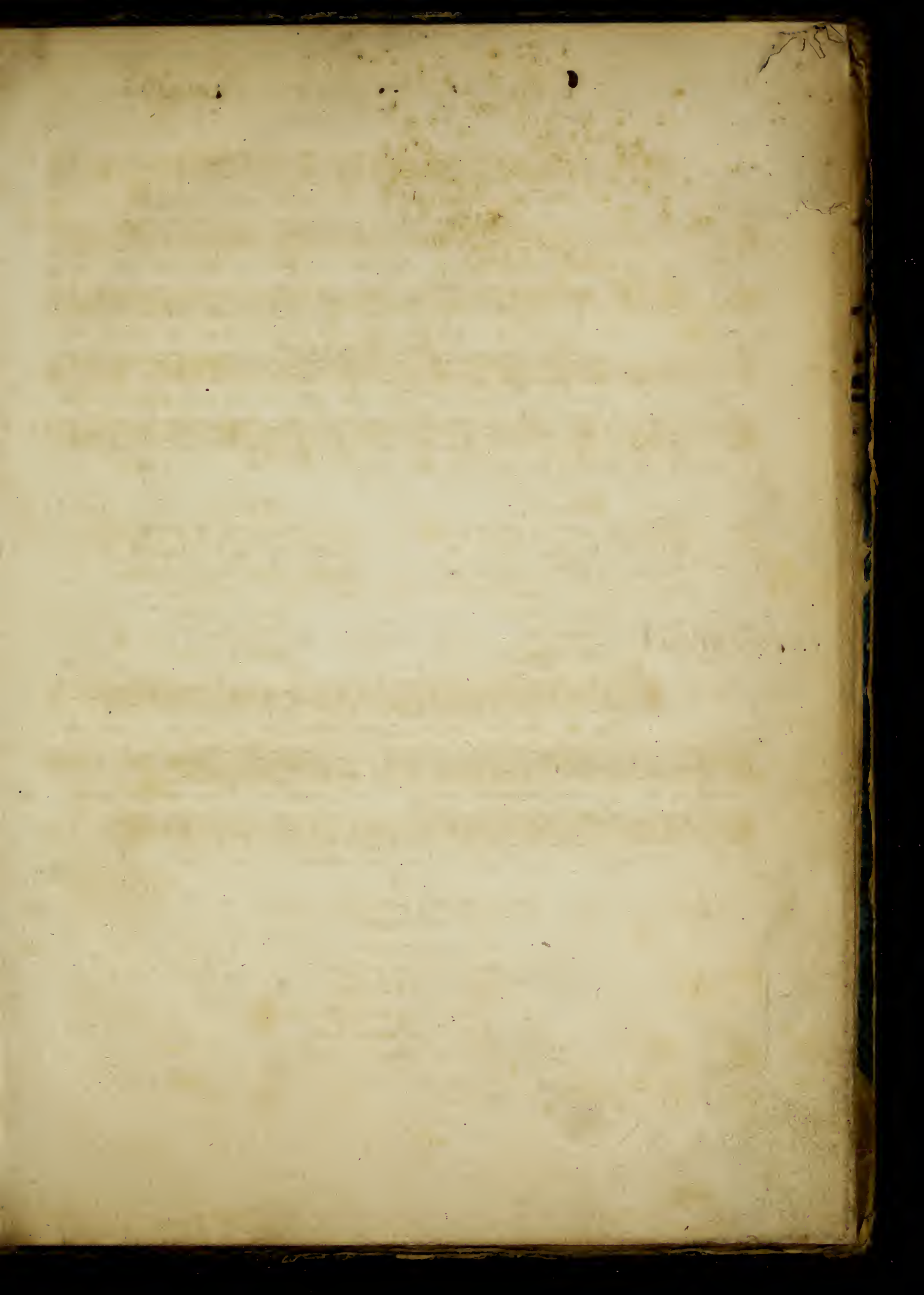
Lain

chez Louis M.<sup>d</sup> de Musique, Rue du Roule, N.<sup>o</sup> 6, et au Vaudeville,  
et aux adresses ordinaires, et dans les Départements chez tous les M.<sup>ds</sup> de Musique.

L'Éditeur fait parvenir toute espèce de Musique franche de port en payant le prix marqué sur l'Exemplaire.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





*Ca. Nest Pa. pos. tapissier*  
C'est Nest Pa. pos. tapissier

2

Ducoutis.

N° 1.

Tout Pa - ris con - nait ma bou - ti - que, j'ai trente gar - çons oc - cu -  
pés, grace à dieu, chez moi, l'on fa - bri - que de père en fils des ca - na -  
pés: é - tof - fe lé - gè - re, cous - sins très moël - leux, moi, j'ai pour les  
Ducoutis et Augustins  
faire un ta - lent mē - veil - leux; é - tof - fe lé - gè - re, cous - sins très moël -  
leux, moi, j'ai pour les faire un ta - lent mē - veil - leux.  
il a

2.

Ducoutis.

J'en fabrique pour la paresse  
Qui vient y lire des romans;  
Pour mainte petite maitresse,  
Pour la femme à grands sentimens.

Etoffe légère, etc.

(Ensemble)

Etoffe légère, etc.

3.

Ducoutis.

J'en ai fait pour plus d'un chanoine,  
Qui, fredonnant en faux bourdon  
Quelques versets de saint Antoine,  
Vient digérer sur l'édredon.

Etoffe légère, etc.

(Ensemble)

Etoffe légère, etc.

*Précisément*

N° 2.

Florine.

Cet - te Fanchon qui - ci tout le monde ai - me se res - sou - vient de  
son obs - cu - ri - té, point de ton, de fier - té; par un or - gueil ex - trê - me son cœur n'est point ga -  
té; ri - che sans va - ni - té elle est tou - jours, elle est tou - jours la même.

2.

Oui: sur Fanchon jeune, riche et jolie,

La calomnie

A versé ses poisons;

De ses affreux soupçons

L'injustice est extrême:

Je connais ses penchans;

Malgré tous les méchans

Elle est toujours la même.



# Elle n'a pas encore dormé

3

N° 3.

Andantino. Edouard.

De som - meil - ler en - cor, ma chère, lui de - vrai -  
il é - tre per - mis? quoi, le re - tour de la lu -  
miè - re ne la rend pas à ses a - mis! la voir et  
l'ad - mi - rer sans ces - se est un bien par nous en - vi - é! doit - on don -  
ner à la pa - res - se le tems qu'on vole à l'a - mi - tié?

*le flux de pression*

N° 4.

Edouard.

Andantino.

A mes traits pour don - ner plus d'â - me j'ai vou -  
lu me peindre, au mo - ment où je re - gar  
dais u - ne fem - me a - vec l'i - vres - se  
d'un a - mant: ai - je sai - si mon ca - rac -  
tè - re? ah! di - tes - moi si mon por - trait  
Florine.  
res - semble à l'hom - me qui veut plai - re? il res - semble  
à l'homme qui plait, il res - semble  
à l'homme qui plait.

# Voulez-vous me donner la une jolie commission

*en Mi b / M<sup>o</sup>do*  
Florine.

N<sup>o</sup> 5.

Le sot rô - le de con - fi - den - te m'est donc ré - ser -  
vé dans ce jour? je vais, ri - va - le o - bé - is -  
san - te, moi mê - me tra - hir mon a - mour, moi mê - me tra -  
hir mon a - mour: quels cha - grins par fois sont les  
nô tres; par fois sont les nô tres! com - bien je mau -  
dis mon em - ploy! faut - il, hé - las! re - met - tre à  
d'au - tres ce qu'on vou - drait gar - der pour soi, ce qu'on vou -  
drait garder pour soi, ce qu'on voudrait garder pour soi?

*un papier en ré  
Ecrit!*

N<sup>o</sup> 6.

Ritournelle.

Fanchon.

O doux a - ve nir pour moi!  
mon i - ma - ge est a - vec toi, ma belle et ten - dre a -  
mi - - e: ah! sur ton cœur po - se la et l'o - ri - gi -  
nal se - ra ja - loux de la co - pi - - e!

Redoublement à cette-ci ! . . . . .

N<sup>o</sup> 7.

Fanchon.

E - douard me rend plus sa - van - te, sa plu -  
me vaut ses pin - ceaux; de ce bil - let qui m'en -  
chan - te j'as - sem - ble ai - sé ment les mots: on hé -  
si - te, l'on é pel - le l'é - crit d'un in - dif - fé -  
rent, ce - lui d'un a - mant fi - dè - le on le  
lit tout cou - ra - ment, ce - lui d'un a - mant fi -  
dè - le on le lit tout cou - ra - ment.

*reconnait  
son écriture*

Fanchon.

N<sup>o</sup> 8.

En - - nuy - - é du mau - - dit ser -  
mon d'un jé - suite à voix ai - - gre, sans fa -  
çon, chez vous, Fan - chon, pour a - voir l'à - me al - lê - -  
gre je di - ne - rai et j'ou - bli - rai que c'est au  
jour - d'hui mai - - gre.

*un Messager de Bienfaisance*

6

N° 9. Vincent.

Aux mal - heu - reux j'ai fait du bien à ce bon -  
 heur on s'ac-cou-tu - - me, le sort m'en o - ta le mo -  
 yen et rem - plit mes jours d'amer-tu - - me: don - nez en -  
 co - re aux in - di - gens et cal - mez leurs in - qui - é -  
 tu - des, con - ti - nu - ez tou - jours.... je sens que l'on tient  
 à ses ha-bi-tu - des que l'on tient à ses ha-bi tu - des.

*à marcher  
de la main*

N° 10. Vincent.

Fuir des cré - an - ciers d'or - di - nai - re est un tra -  
 vail pour bien des gens, a - vec soin j'é - vi - te au con -  
 trai - re ceux qui re - çu - rent vos, pré - sens; Fan - chon ne  
 soy - ez plus si - bon - ne car, dans Pa - ris dès qu'on me  
 voit, je n'o - se plus fi - xer per - son - ne, cha - cun peut  
 me mon - trer au doigt.

*Pour mettre dans la  
confiance*

N° 11. Fanchon.

C'est à mon mai - tre en l'art de plai - re  
 que je des - ti - ne ce por - trait; à l'a -

*en si b*

mi dé - li - cat, sin - cè - re, à l'a - mant sen -  
 si - ble et dis - cret, à ce - lui dont l'a - mour ex -  
 trê - me fait nai - tre un sen - ti - ment si doux...  
 en - fin, c'est à ce - lui que j'ai - me,

vous vo - yez bien qu'il est pour vous.

*Fanchon  
 N° 12  
 la vieille  
 en fa*

Andantino Consordini *Fanchon* Aux mon - tagnes de la Sa -

voie je na - quis de pau - vres pa - rens; voi - la qu'à  
 Pa - ris on m'en - voie car nous é - tions beau - coup d'en -  
 fans: je n'ap - por - tais hé - las! en Fran - ce que mes chan -  
 sons, quin - ze ans, ma vielle et l'es - pé - ran - ce, et l'es - pé -  
 ran - ce, et l'es - pé - ran - ce.

2.

3.

En pleurant dans chaque village  
 Fanchon allait tendant la main.  
 Edouard. Pauvre petite! ah! quel dommage!  
 Que n'étais-je sur ton chemin  
 Lorsque tu n'apportais en France

Fanchon. Quinze ans et sans ressource aucune....  
 Que l'on éveille de soupçons!  
 Cependant, j'ai fait ma fortune  
 Et n'ai donné que mes chansons:  
 Fillette sage apportée en France

Que tes chansons, quinze ans, ta vielle et l'espérance. Tes chansons, tes quinze ans, ta vielle et l'espérance!

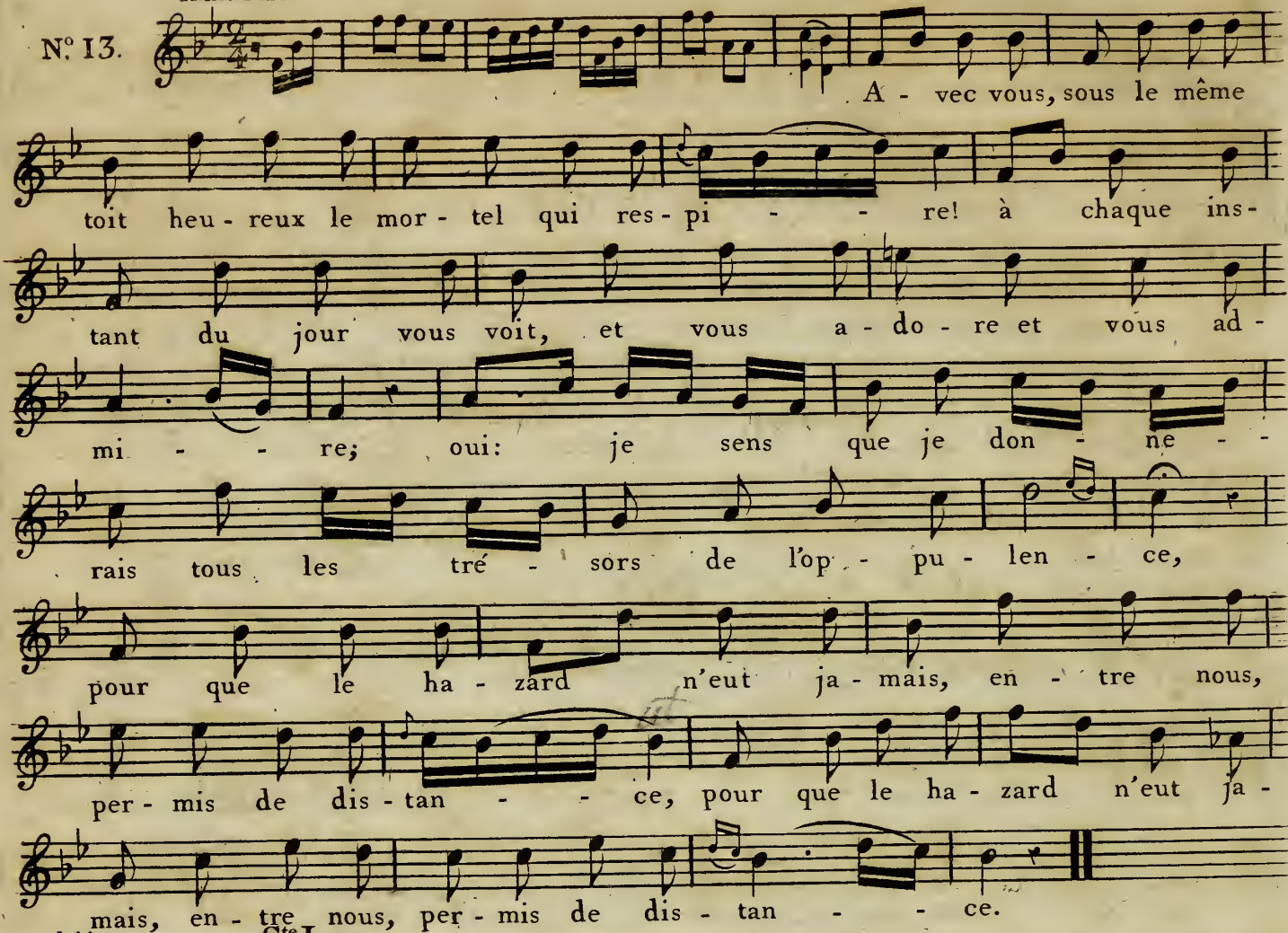
# Be bien, j'accuse

8

Amabile

Edouard

N° 13.

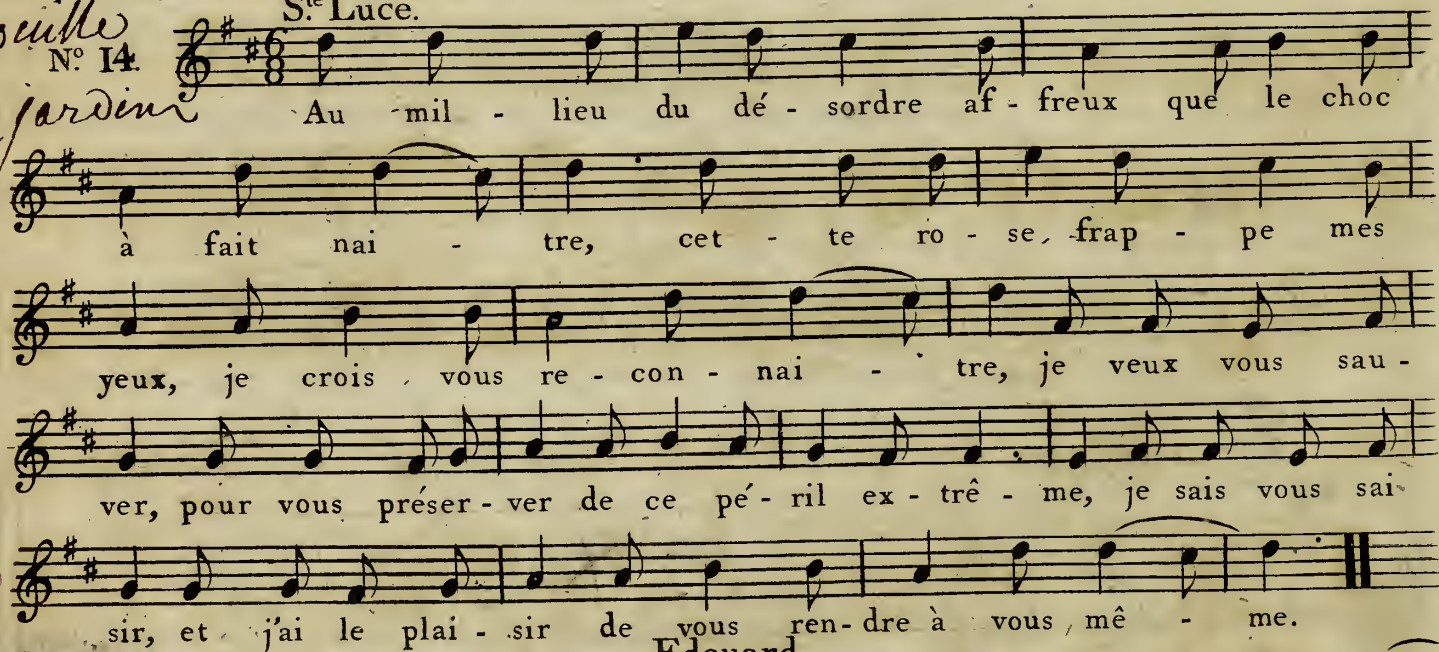


A - vec vous, sous le même  
toit heu - reux le mor - tel qui res - pi - - re! à chaque ins -  
tant du jour vous voit, et vous a - do - re et vous ad -  
mi - - re; oui: je sens que je don - ne - -  
rais tous les tré - sors de l'op - pu - len - - ce,  
pour que le ha - zard n'eut ja - mais, en - tre nous,  
per - mis de dis - tan - - ce, pour que le ha - zard n'eut ja -  
mais, en - tre nous, per - mis de dis - tan - - ce.

La Dépouille  
de son jardin

N° 14.

S.<sup>te</sup> Luce.



Au mil - lieu du dé - sordre af - freux que le choc  
à fait nai - tre, cet - te ro - se, frap - pe mes  
yeux, je crois vous re - con - nai - tre, je veux vous sau -  
ver, pour vous présér - ver de ce pé - ril ex - tré - me, je sais vous sai -  
sir, et j'ai le plai - sir de vous ren - dre à vous, mé - me.

N° 15.

Allegro

Edouard

Des bril - lans a - tours qu'il in - ven - te

En marmote M<sup>re</sup>

le lu - xe couvre la beau - té: mais Fanchon pour être char -  
 man - te doit gar - der sa sim - pli - ci - té;  
 des dons que lui fit la na - tu - re, l'art en - cor  
 n'a rien ou - tra - gé, com - bien de fem - mes  
 pour pa - ru - re vou - draient a - voir son né - gli -  
 gé! com - bien de fem - mes pour pa - ru - re  
 vou - draient a - voir son né - gli - gé!

*Vous l'amenerez*  
*M*

N<sup>o</sup> 16. *Edouard*  
 Ai - ma - ble Fan - chon cal - mez - vous, dis - si - pés  
 S<sup>te</sup> Luce  
 de vai - nes al - lar - mes, la beau - té s'in - té - resse à  
 nous le sort doit pro - té - ger nos ar - mes:  
 mar - chons... oui... je se - rai vain - queur, tout en vous  
 me pré - vient da - van - ce; nous pou - rons, au champ de l'hon -  
 Ensemble  
 neur, fai - re plus em - ple con - nois - san - ce, nous pour -  
 rons, au champ de l'hon - neur, faire plus em - ple con - nois - san - ce.

qui Sui Venue a Son Secour?

10

N° 17. *Andante* Bertrant.

Un for - fait qui m'é - pou - van - te s'est com -  
 mis ce ma - tin, au faubourg saint Martin, de ma fil - le ton a -  
 man - te ap - prends le mal - heu - reux des - tin: o -  
 ser en - le - ver A - dè - le! se - rait - ce la de - moi -  
 sel - le? ciel! qu'a - vez vous dit? j'en perds l'es - prit com -  
 me toi j'en suis in - ter - dit al - lons ré - u - ni - sons -  
 nous; vers le ra - vis - seur courons tous; cher beau père c'est votre af -  
 fai - re viens pré - pa - re toi al - lez sans moi, je  
 là sui - vrai la dé - fen - drai moi, je l'é - pou - se - rai.

*Andante* Ducoutis. Bertrand. Augustin. Fanchon à part.

*rien met désespéré*  
 Comment

N° 18. *Andante* Fanchon.

Vous re - trou - ve - res A -  
 dè - le pour vous j'emploirai mon zè - le peut être un homme d'honneur punit -  
 il son ra - vis - seur sur no - tre re - con - nois - san - ce ma - da -  
 sur no - tre re - con - nois - san - ce ma - da -

Augustin et Ducoutis.



me comptez d'a - van - ce j'aurais encor le bonheur de la presser sur mon cœur!

me comptez d'a - van - ce j'aurais encor le bonheur de la presser sur mon cœur!

Fanchon. Presto.

Li - vrez vous à l'es - pé - ran - ce, bien - tôt vous la re - ver - rez.

Fanchon

Li - vrez vous à l'es - pé - ran - ce, bien tôt vous la re - ver -

Bertran

Cher - chons fai - sons di - li - gen - ce, bien - tôt nous la re - ver -

Ducoutis et André

Cher - chons, fai - sons di - li - gen - ce, // // // // //

rez, bien - tot vous la re - ver - rez;

rons bien - tot nous la re - ver - rons;

// // // // //

li - vrez vous à l'es - pé - ran - ce, bientôt vous la

cherchons, fai - sons di - li - gen - ce, bientôt nous la

cherchons, // // // // // bientôt // //

re - ver - rez = = = = = vous la re - ver - rez;

re - ver - rons = = = = = nous la re - ver - rons;

= nous // // //

li - vrez vous à l'es - pé - ran - ce, bien - tôt vous la re - ver - rez,

cher - chons, fai - sons di - li - gen - ce, bien - tôt nous la re - ver - rons,

cher - chons, // // // // // // // // // // // //

bien - tôt vous l'em - bras - se - rez, li - vrez vous à l'es - pé - ran - ce,

oui: nous la re - trou - ve - rons, cherchons, fai - sons di - li - gen - ce,

// // // // // // // // // // // // // //

bien - tôt vous la re - ver - rez, li - vrez - vous à l'es - pé - ran - ce,

bien - tôt nous la re - ver - rons, cherchons, fai - sons di - li - gen - ce,

// // // // // // // // // // // // // //

bien - tôt vous la re - ver - rez, bien - tôt, bien - tôt

bien - tôt nous la re - ver - rons, bien - tôt, bien - tôt

// // // // // // // // // // // //

13

oui vous l'em-bras - se - rez; bien - tôt, bien - tôt,  
 nous la re-trou - ve - rons; bien - tôt, bien - tôt,  
 oui vous l'embrasse - rez.  
 nous la re-trouve - rons.

Fin du I.<sup>er</sup> Acte.

Acte 2<sup>o</sup>  
N<sup>o</sup> 19.

Florine *Voici la loi que j'endrai*

Fesons i - ci dé fénce ex - pres - se de par l'hi -  
 men et les a - mours, pour d'autres que pour sa mai - tres - se  
 à l'a - mant d'ex - po - ser ses jours, à l'amant d'ex - po - ser ses  
 jour: con - si - dé - rant qu'il n'est pas sa - ge  
 de bra - ver ain - si le tré - pas; vou - lons que  
 pour d'au - - tres com - bats il ré - ser - ve tout son cou - ra -  
 ge, il ré - ser - ve tout son cou - ra - - ge.

*Je vais vous En instruire*

14

Vincent.

N° 20.

Sur tout ce que je vous di - - rai so -  
yez dis - crét - te je vous pri - - e et, d'abord, je vous appren - drai que  
mademoi - selle est jo - li - e; el - le a je crois quin - ze ou seize ans, pa -  
rait modeste et vertu - eu - se, et n'a pas com - me tant de gens le  
dé - faut d'ê - tre cu - ri - eu - se, et n'a pas com - me  
tant de gens le dé - faut d'ê - tre cu - ri - eu - - se.

*Tant mieux.*

L'Attaignant.

Je dé - tes - te la ma - ni - e de don - ner de grands re -  
pas, on dine en cé - ré - mo - ni - e, on sy - mé - trise les  
plats; on y rit, sans es - prit, mangeant froid, parlant de mê - me, on perd  
par ce faux sis - té - me les bons mots - et l'ap - pé - tit, les bons  
mots et l'ap - pé - tit, les bons mots et l'ap - pé - tit

2.

Petite table réveille  
Les élus qui sont admis:  
On est près de la bouteille,  
On est près de ses amis.  
Le dessert  
Que l'on sert  
Aiguise encor la saillie,  
C'est alors que la folie  
Vient apporter son couvert.(ter)

*Cette jeune inconnue... par Sain*

L'Attaignant.

N° 22.

C'est un dé - ses - poir d'a - mou - ret - te, d'un pé - re l'on fuit la ri - gueur; vous vou - lez sau - ver la fil - let - te du re - pen - tir du dés - hon - neur: vo - tre zèle à la fois, se - con - de, les droits du père et des a - mours, vous ren - dez heu - reux tout le mon - de Fan - - chon ce sont la de vos tours, vous ren - dez heureux tout le mon - de Fan - chon ce sont la de vos tours.

*Faller dans le Boudoir*

L'Attaignant

N° 23.

Ce bou - doir est mon par - nasse ma mu - se se - ra Fan - chon, que n'ai - je l'es - prit la gra - ce de ce nou - vel Ap - pol - lon! dé - ja ma ver - ve s'a - ni - me: mais dans un doux a - ban - don mon cœur en - cher - chant la ri - me craint d'y lais - ser la rai - son, mon cœur en - cher - chant la ri - me craint d'y lais - ser la rai - son, craint d'y lais - ser la rai - son.

# Le voici

16

Ritournelle.

St<sup>e</sup> luce.

N<sup>o</sup> 24.

Fan - chon vous me vo -  
yez vain - queur, oui, grace à sa - - pru - den - - ce, j'ai ter - ras - sé le  
ra - vis - seur et ven - gé l'in - no - cen - ce: mon cœur n'est tou - ché  
qu'a de - mi - de cet ins - tant de gloi - - re; car, j'ai fait un nou -  
vel a - mi plus cher que ma vic - toi - re.

Tous le refrain excepte  
Fanchon et Adele

l'Attaignant

N<sup>o</sup> 25.

*Oui je te vois main*

Vous nous a - vez sé - pa - ré - ment en - fer - més l'un et l'au - -  
tre, quel - le crain - te dans ce mo - ment, Fan - chon, é - tait la vo - -  
tre? Ma - de - moi - selle à l'air re - veur et je sens qu'a - vec el - le, vrai, j'au - rais  
par - ta - gé de bon cœur ma gai - té na - tu - rel - - le.

*et pourquoi*

Adèle.

N<sup>o</sup> 26.

Mon père veut me ma - ri - er à Du - cou - tis le  
ta - pis - sier; moi, pour cette al - li - an - ce j'ai de la ré - pu - gnan - ce, je  
n'ai - me qu' Au - gus - tin et je ne veux don - ner ma main qu'à mon pe - tit

cou - sin, qu'à mon pe - tit cou - sin. *Vous en tenez magasin*

N° 27. *l'Attaignant.*  
J'ai des vers de fête in no - cens que l'a - pro - pos ai - gui - -

se, bien des Jo - sephs, quel - que Lau - rents, je fais u - ne De - ni - -

se, en sor - tant de cé - ans je rends à l'hô - tel de Sou - bi - se deux

Jeans, à l'hô - tel de Sou - bi - - - se. *qu'un seul tableau; Comment*

N° 28. *Fanchon.*  
Au bas d'un fer - ti - le co - - teau dont je gar -

de la sou - ve - nan - ce. je fe - rais pein - dre le ha -

meau qui vit les jeux de mon en - fan - - ce. il fau - drait

ê - tre mon é - poux pour faire à - vec moi ce vo - ya - ge

j'a - vais jet - té les yeux sur vous mais pei - gnez - vous le pa - y -

sa - - - ge? j'a - vais jet - - té les yeux sur vous mais pei - gnez -

vous le pa - y - sa - - - ge?

*Cette de la fortune*  
*passer*

N<sup>o</sup> 29.

Edouard

Du par - ta ge de la ri - ches - se pri - vé par  
 un sort in - hu - main, com - ment a - vec dé - li - ca - tes - se  
 puis - je as - pi - rer à vo - tre main? sou - vent trop de voir  
 im - por - tu - ne; par l'hi - men près d'ê - tre li - é  
 de l'a - mour et de la for - tu - ne cha - cun doit four - nir la moi -  
 tié cha - cun doit four - nir la moi - tié.

## 2. Fanchon.

N'imités pas l'Amant vulgaire,  
 Qui rougirait de partager.  
 De l'objet que le cœur préfère  
 Les dons peuvent-ils outrager?  
 C'est à deux que l'Amour dispense  
 Tous les biens qu'un seul peut avoir.  
 Il ne met pas de différence  
 Entre donner et recevoir. (bis)

*que répondre vous à cela*

N<sup>o</sup> 30.

Maestoso.

Fanchon.

De vo - tre bon - té gé - né - reu - se le  
 pau - vre res - sent les ef - fets, il me fal - lait pour ê - tre heu -  
 reu - se ma - dame, i - mi - ter vos bien - faits.  
 aux mal - heu - reux dans l'in - di - gen - ce j'of - fris des se -



cours: mais Fan - çon crut dou - bler leur re - con nois - san - - - ce en  
 leur pro - non - çant vo - tre nom en leur pro - non - çant vo - tre nom.

Vincent.

N° 31.

*infiniment de tendre*

Pour tous ceux que vous ou - bli - - ez, la bon - té  
 de son cœur ré - cla me bientôt leurs pleurs sont es - su - yés le tout en  
 vo - tre nom, ma - - da - - - - me par des bien - faits, en - tre - te  
 nir l'é - clat d'un nom re - comman - da - ble en tous lieux vous fai - re - bé -  
 nir... oh! c'est un crime a - bo - mi - nable, en tous lieux vous fai - - re bé -  
 nir oh! c'est un crime a - bo - mi - na - - - - ble.

Même de Gervillers.

*le Colonel de Francarville*

N° 32.

Vous vou - lez de votre beau - té sur son cœur é - xer - cer l'em -  
 pi - - - - re; d'un pa - reil a - mant le dé - li - - - - re doit  
 flat - ter vo - tre va - ni - - - te, ou - bli - ant l'hon - neur de sa  
 ra - - - - ce il le dé - ment à vos ge - noux peut  
 é tre pous - sez vous l'au - da - - - - ce jus qu'à voir en lui votre é -  
 poux, jus - qu'à voir en lui votre é - poux.

# Vou me jeter Dans un étourmeur

20

M.<sup>me</sup> de Gervilliers.

N<sup>o</sup> 33.

Plus d'un pro - pos ca - lom - ni - eux con - tre vous ma - vait pré - ve -  
nu - e mais de vous on pen - se bien mieux des l'ins - tant qu'on vous à con -  
nu - e vous m'ins - pi - rez un sen ti - ment bien sin - cè - re je vous l'at -  
tes - te comp - tés sur mon at - ta che - ment; et sur - tout mon ai - mable en -  
fant, dai - gnez ou - bli - er le res - - - - te  
dai - gnez ou bli - er le res - - - - te.

*Allez Courage*

N<sup>o</sup> 34.

Fanchon.

Fan - chon, va par la - vil - le pour trom - per tes cha -  
grains, gai - ment d'un vau - - de - - vil - - le ré - pé - ter les re -  
frains. Que ton pau - vre cœur ou - bli - e les maux de ce  
jour; con - serve au - moins ta fo - li - e, si tu perds l'a - mour. Du -  
ne des - ti - née in - hu - mai - ne ah! c'est trop souf - frir. Prends  
fa vielle et ban - nis la pei - ne en chan - tant le plai - sir, en  
chan tant le plai - sir, en chan - tant le plai - sir.

*L. Migué*

*C'est si naturel.*

N° 35.

St<sup>e</sup> Luce.

Il est na-tu-rel d'en-fla-mer un  
 cœur sen-si-ble qui son-pi-re, il est na-tu-  
 rel de s'ai-mer, il est na-tu-rel de le  
 di-re: brû-ler du de-sir d'être heu-  
 reux est na-tu-rel, je vous as-su-re; je veux  
 vous ma-ri-er tous deux c'est en-cor'  
 plus dans la na-tu-re, c'est en-cor'  
 plus dans la na-tu-re.

*tout, je farie que non*

N° 36.

L'Attaignant.

Vous sou-pi-rés pour la bel-le; son père  
 a fait choix de vous, peut être a-vez vous pour  
 el-le pré-pa-ré quel ques bi-joux: c'est vrai-  
 ment d'un bon au-gu-re; mais, tout n'est pas fait en-cor; son a-  
 ge et vo-tre fi-gu-re ne se-ront ja-mais d'ac-cord.

Le qui vous plaira M<sup>r</sup> Lepicier.

22

Bertran

N<sup>o</sup> 37.

Je vais é - le - ver la voix. dans peu nous ver rons j'ès -  
pè - re, si l'on peut ain - si d'un père mé - con - nai - tre tous les  
droits con - tre vous deux je ré - cla - me con - tre vous aus - si, Ma -  
da - me, c'est vous sur tout que je blâ - me tout re - tom - be - ra sur  
vous: Viens; la jus ti - ce, mon gen - dre, dans un mo - ment va te  
rendre le plus heureux des é - poux le plus heureux des é - poux: On nous prêtera main  
for - te; dans ces lieux sous bonne es - cor - te je re vien drai son é -  
poux, je reviendrai son é - poux, je reviendrai son é - poux je reviendrai son é - poux.

Ducoutis

De Chamberie

Allegro

André

N<sup>o</sup> 38.

V'la q'not cou sin' la sœur à Jean m'dit qu'al ac -  
côche en - cor d'un fil - le: An - dré sois l'par - rein d'mon en -  
fant, d'grand cœur j'ac - cep - tous à l'ins - tant c'est la pu  
pau - vre d'la fa - mil - le moi j'lis bail - lons tout mon ar -

gent m'di-sant j'pou vons ben don-ner l'no-tre ma soeur Fan

chon en á tant d'au-tre j'prenons not' sac et le coeur gai á pied j'fé

sons tout l'vo-ya-ge; d'son ar-gent qui fait bon u-sa-ge n'pou-vions j'a-

mais et' fa-ti-gué n'pou-vions ja-mais et' fa-ti

gné, n'pou-vions ja-mais et' fa-ti-gué.

Fanchon.

*une bonne affaire*

Nº 39.

Ah! sur quoi dé-sor-mais comp-ter je cro-

yais l'af-fai-re meil-leu-re, ja-vais le pro-jet d'aug-men-

ter le char-me de cet-te de-meu-re; j'y vou-

lais ré-u-nir un bien d'un prix trop é-le-vé sans

dou-te, mais je n'en ai plus le mo-yen j'y re non

ce quoi- qu'il m'en con- te j'y re non-

ce quoi- qu'il m'en con- te.

# C'est ce qui nous faut

24

*Allegro*  
l'Attaignant

N<sup>o</sup> 40.

Tou - jours de trin - quer a vec  
nous les francs bu - veurs sont di - gnes bu - vons et que l'hi ver ja  
loux ne gè - le point nos vi - gnes d'An - dré tour à tour chan -  
tous le re - tour, et fe - sons à plein ver - re sau -  
ter le bou - chon du vin de Fan - chon en l'hon - neur de son  
Fanchon.  
D'An - dré tour à tour chan - tons le re - tour ahl dans ce jour pros  
Francarville et S<sup>te</sup> luce  
D'An - dré tour à tour chan - tons le re - tour et fe - sons à plein  
l'Attaignant et André  
frè - re D'An - dré tour à tour  
pè - re pour trom - per mes maux le ciel a pro - pos me  
ver - re sau - ter le bou - chon du vin de Fan - chon en  
ra - mè - ne mon frè - re, me ra - mè - ne mon frè - re:  
l'honneur de son frè - re, en l'honneur de son frè - re. Fin du II<sup>e</sup> Acte.

# Vous voulez parler des trois Services

25

N° 41

Andantino

André

J'a-vions ben man-jé bu d'mé-me c'né-tait  
que l'pre-mier di-ner V'la qu'on en sert un deu-xié-me sus l'quel  
je n'peux pus don-ner mais c'qu'a-chè-ve de mé-ton-ner c'est qv'la qu'il  
en vient un troi sié - - - me du train dont  
i pre-ment l'es-sor ce soir a ta-ble ils s'ront en  
cor: un bon di-ner n'fait ja-mais  
d'tort; mais di-ner trois fois c'est trop fort mais di-ner  
trois fois c'est trop fort trois fois, oui; trois fois c'est trop  
fort, trois fois, oui; trois fois c'est trop fort.

*Je n'parlerai à ma  
maître*

N° 42

Florine

Sou-vent c'est l'en-nui qu'on é-vi-te en ve-nant  
manger a-vec nous a ce pro-jet je vous in-vi-te; An-dré nous  
y ga-gne-rons tous cha-cun dé-ga-gé du ser-  
vi-ce rit et fo-la-tre sans fa-çon, la gai-té  
descend à l'of-fi-ce quand lé-ti-quette est au sa-lon:

*aff. f. alle*

*je respire Bien*

26

Allegro. André.

N° 43.

C'est moi qui veux vous ap - pren - dre comm' c'est  
 qu'on dan - se cheux nous. pieds en l'air le re - gard  
 ten - dre, on s'ta - qui - - ne des ge - noux; on s'é -  
 loi - gne, on se ras - sem - ble, on at - trap' queuq' bon ha -  
 zard oui: nous dan - se - rons en - semble le pe - tit pas sa vo - yard.

*adèle et son chor*

Ducoutis.

N° 44.

Lu - ne fait peu de cas de nous, l'autre à mon ta -  
 lent dai - gne croi - - re. l'u - ne jet - te mes bil - lets  
 doux, et l'au - tre ac' quit - te mon mé - moi re. or n'ex - po -  
 sons pas dans ce jour, en of - fen - sant ou ne pra -  
 ti que pour l'in - té - rêt de mon a - mour, les in - te - rets de  
 ma bou - ti - - que, les in - té - rets de ma bouti - - que.

Amabille.

Francarville

N° 45.

*patrice*

Vous ne pro - non - cés plus E -  
*cette froideur me tue* ( *bon* )



douard ah! quel-le ri-gueur est la vo - - - tre j'ai deux noms

l'un vient du ha - zard c'est l'a-mour qui m'a don - né l'au - - -

tre. E - douard at - ten - dait le bon - heur Fran - car - vil -

le ne peut y croi - re. qu'E - douard soit le nom de ton

cœur l'au - tre ce - lui de ta mé - moi - re qu'Edouard soit le nom de ton

cœur. l'au - tre ce - lui de ta mé - moi - re.

Andante Fanchon

*En Soutenir Leslats*

N° 46

*passé palle*

A con - trac - ter cette al - li - an - ce si par a-mour je con - sen -

tais et l'or - - - guail et la mé - di - san - - - ce ou - blie - raient -

ils ce que je - tais? le mon - de vous fe - rait un cri - me de n'é - cou -

ter que votre ar - - - deur E - douard a - che - té son es -

ti - me et pa - yez la de mon bon - heur, E douard a

che tez son es ti me et pa yez la de mon bon heur.

ah que me rappelez vous

en Sol  
mineur

N° 47. Andantino. Francarville.

E-douard t'im-plore, cède à ton a-mant qui t'a-dore  
 tu peux en-co-re fi-nir son tour-ment, de ma nais-  
 san-ce veux-tu me pu-nir? ta ré-sis-tan-ce me fait trop souf-

Fanchon.  
 frir! que je vous don-ne ma main et ma foi!

Francarville.  
 l'a-mour l'or-don-ne tu dois être à moi.

Fanchon.  
 Il faut é-tein-dre l'a-mour dans mon cœur tant à plaindre, ces-sés de

Francarville.  
 Ces-se de craindre qui touche au bon-heur n'est à plaindre comment é-

peindre si par-fait bon-heur: l'hon-nour m'en-ga-ge a n'y plus pen-

teindre l'a-mour dans ton cœur au ma-ri-a-ge pourquoi re-non-

ser; que de cou-ra-ge pour y re-non-cer!

cer? l'amour t'en-ga-ge peux-tu ba-lan-cer?

N° 48. Allegretto. S<sup>te</sup> Luce.  
 Ain-si ja-dis à Té-lé-

Com

Pour mon Mentor

maque Mi-nerve prêtant son ap-pui, pour en faire un grand roi d'I-

tha-que par-cou-rut le monde a-vec lui; de l'au-

guste et grave dé-es-se pre-nés le maintien sé ri-

cux, mais sur-tout, mais sur tout ca-chez ses beaux yeux qui font ou-

bli-er la sa-ges-se, mais sur-tout mais sur-tout ca-

chez ses beaux yeux qui font ou-blier la sa ges - - - se.

*l'Attaignant*

N° 49

*j'ai me te refais  
à la fureur*

A ceux que l'a-ge ré-froi-dit - il rend la cha-leur

et la vi-e à l'himen qui s'en ap-plau dit par fois il cause une

in-som-ni - - - e tous les feux d'un autre u-ni vers sont

dans sa li-queur sa-lu-tai - - - re, il est la sour ce des bons vers cest

l'hy-po-crè-ne de Vol-tai-re il est la sour-ce des bons

vers c'est l'hy-po-crè-ne de Vol-tai-re:

# 22 jetons En train

30

N° 50.

Fanchon

*en Sol*

*en Sol*

The musical score is written in G major (one sharp) and 2/4 time. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line has lyrics in French. The piano part has three systems of staves, with the second system including a section for 'L'Attaignant et André.' marked with 'x' symbols. The score ends with a double bar line and a repeat sign.

Lise é - pou - se l'beau Ger-  
 nan - ce l'jeune é - poux a d'la nais - san - ce la bel - - le Lis' n'en a  
 pas mais elle a beau - coup d'ap - pas: en - vain l'or - gueil en mur -  
 mu - re l'ma - ri se mo - que d'tout ça l'a - mour ain - si q'la na - -  
 tu - re n'con - nait pas ces dis - tanc' là n'con - nait pas ces dis - tanc'  
 #Fanchon.  
 là. l'a - mour ain - si q'la na - tu - re n'con - nait pas ces dis - tanc'  
 #Francarville et S<sup>te</sup> Luce.  
 l'a mour x x x x x x x x x x x  
 #L'Attaignant et André.  
 l'a - mour x x x x x x x x x x x

là n'con - nait pas ces dis - tanc' là .  
 x x x x x x x x  
 x x x x x x x x

2. 3.

Jupin, grand épouseux d'belles  
 S'mariait à des mortelles;  
 Pour contracter c'bel himen.  
 Ell' n'avaient pas d'parchemin.  
 A sa gentille future  
 C'dieu n'demandait pas tout ça...  
 L'amour ainsi q'la nature  
 N'connait pas ces distanc' là (bis)  
 Tous. L'amour ainsi. etc

Quand Vénus sortit de l'onde,  
 Elle vint tout' nue au monde  
 Et n'était pas d'qualité,  
 Mais elle avait d'la beauté.  
 Chacun voyant sa figure  
 S'dit noblesse n'vaut pas ça...  
 L'amour ainsi q'la nature  
 N'connait pas ces distanc' là (bis)  
 Tous L'amour ainsi. etc.

# Alou à mes montagnes

Vaudeville.

Florine

31

N° 51.

Allegro.

Au boulevard du Tem - ple le

jeudi l'on con-tem-ple tous les gens du bon ton: pour quoi la mode a - t'el - le fait

choix de ce lieu? c'est dit - on, pour en - tendre la viel - le, la viel - le de Fan -

Florine.

chon, pour en - tendre la viel - le, la vielle de Fan - chon.

Francar: et S<sup>te</sup> Luce.

L'Attaignant et André.

pour  
2. Francarville.

La robe et la finance  
De la vielle en silence  
Ecoutent le doux son:  
Mais la vielleuse est belle  
Et tant que dure la chanson  
L'oreille est pour la vielle  
Et le cœur pour Fanchon.

Tous. L'oreille est: etc.

3. L'Attaignant.

Dans son noble délire  
A la savante lyre  
Phœbus donne le ton.  
A la gaité fidèle  
Momus vient tourner le bouton,  
Le bouton de la vielle  
De la belle Fanchon.

Tous. Le bouton: etc.

6. Fanchon, au Public.

Une main généreuse  
Donnait à la vielleuse  
Le prix de sa chanson:  
Pour mieux payer son zèle  
Par des bravos à l'unisson  
Accompagnez la vielle,  
La vielle de Fanchon.

Tous. Accompagnez: etc.

4. S<sup>te</sup> Luce.

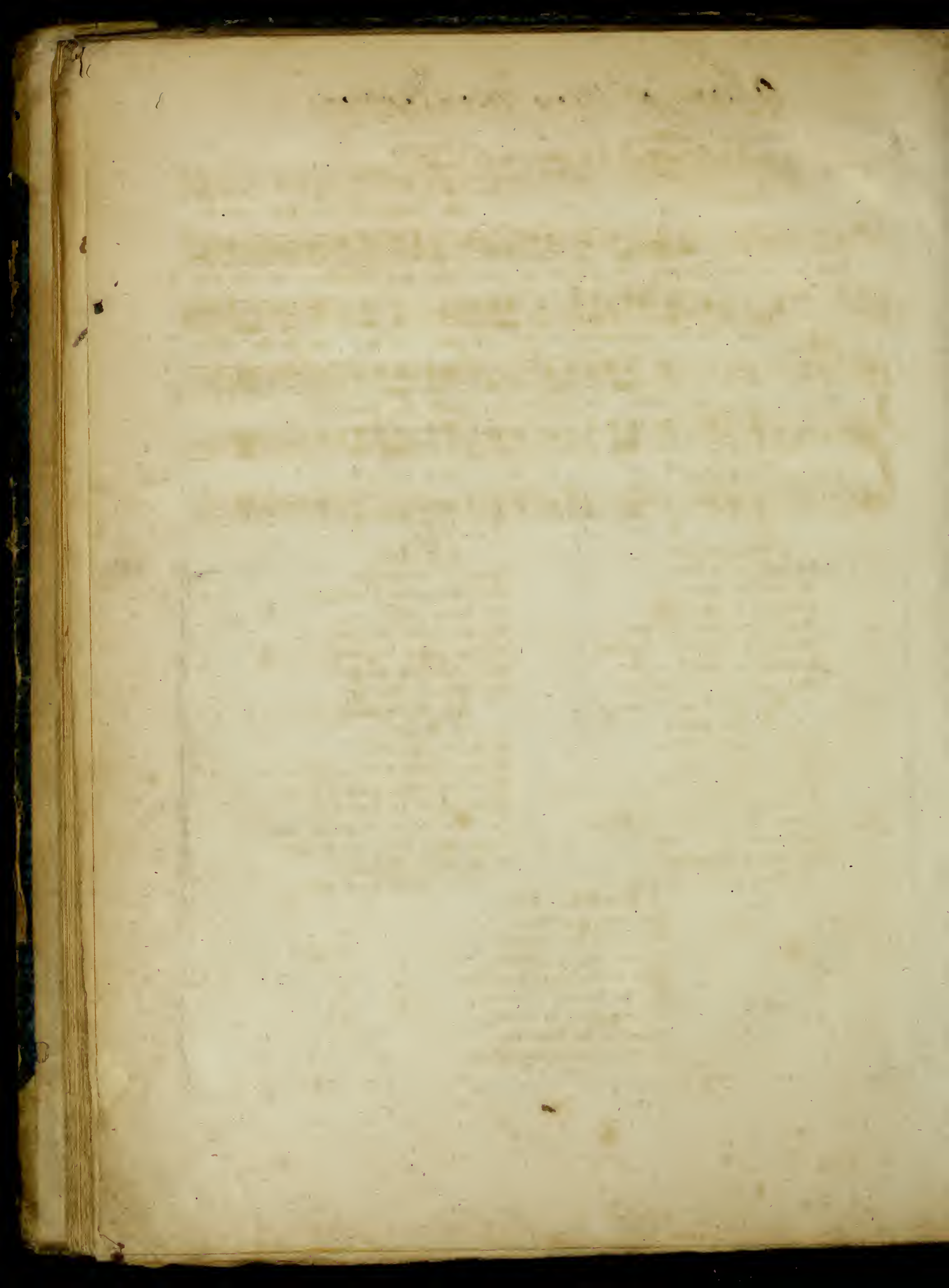
Damis à la musique  
Sans instrument s'applique  
Et chante mal, dit-on  
Sa voix serait plus belle  
Si, pour mieux lui donner le ton,  
On lui prêtait la vielle,  
La vielle de Fanchon.

Tous. On lui prêtait: etc.

5. André.

Savoyarde qui n'ose:  
Mais voudrait-et' queuq' chose  
D'ma sœur doit prendr' leçon  
Pour porter la dentelle  
Et d'venir dame du grand ton,  
N'faut qu'un p'tit tour de vielle  
Et la voix de Fanchon.

Tous. N'faut qu'un: etc.



Courtesy of  
Théâtre Royal de la Monnaie  
Koninklijke Muntchouwburo





